

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 58 (1951)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Vereins-Nachrichten

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

(ohne weiteres ersetzbar!) montiert, auf Wunsch auch auf einem Bügel mit Fußpedal oder elektrisch betrieben erhältlich. Alle Umstellungen des Druckbildes werden durch einfaches Drücken auf die vorhandenen Tasthebel vorgenommen. Ihre Finger bleiben rein — desgleichen die zu stempelnde Ware: Stoffe, Kleider, empfindliche Wäsche. Graphisch schön und für den Kunden verbindlich wird in einem Arbeitsgang die komplizierteste Anschrift vorgenommen.

Und nun die Hauptsache: die Stempelung bleibt! Sie bleibt absolut unverändert, unverschmiert. Ob das Rohgewebe durch Natronlauge oder Schwefel- oder andere Säuren und Basen gezogen wird: die Anschrift bleibt. Die Dame kann jederzeit bei ihrem Detaillisten das

gleiche Wäschemodell nachbestellen. Form und Größe sind vielleicht durch den Gebrauch unkenntlich geworden; aber die Stempelfarbe des TASTER-STEMPELS hat sie überlebt. Artikelnummer, Größe, Lieferant stehen unbeschädigt und unberührt da.

Die Stempelfarbe ist ein Trumpf der Firma Speckert und Klein und ein sorgfältig gehütetes Geheimnis. Sie wird nur für diese Fabrik hergestellt. Sie zieht niemals nach, ist augenblicklich nach dem Auftragen vollständig trocken, schmiert nicht, färbt nicht ab, hält alle und jegliche Strapazen aus und enttäuscht nicht.

Glauben Sie nicht, daß er auch Ihnen willkommene Hilfe bringen wird, der TASTER? N.V.

## Patent-Berichte

(Auszug aus der Patent-Liste des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum)

### Schweiz Erteilte Patente

- Kl. 18 a, Nr. 274492. Faden-Vortraghaspel. — Courtaulds Limited, St. Martin's-le-Grand 16, London (Großbritannien). Priorität: USA, 23. Januar 1948.
- Kl. 18 a, Nr. 274493. Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen von Fasern aus einer viskosen Flüssigkeit. — Jakob Härdi, Köllikerstraße, Oberentfelden (Aargau, Schweiz).
- Cl. 19 b, No 274494. Dispositivo di pressione per i gruppi di stiro in una macchina per la lavorazione delle fibre tessili. — Mario Quarenghi, Curdomo (Italia). Priorität: Italia, 29 aprile 1948.
- Kl. 19 d, Nr. 274495. Führungsmechanismus an einer Kreuzspulmaschine. — Zbrojovka Brno, národní podnik (Waffenwerke Brno, Nationalunternehmen), Brno (Tschechoslowakei). Priorität: Tschechoslowakei, 21. Mai 1948.
- Kl. 19 d, Nr. 274496. Spulenmagazin. — Maschinenfabrik Schweiter AG., Horgen (Schweiz).
- Kl. 21 c, Nr. 274497. Vorrichtung zum Abschneiden des Endes gerissener Schußfäden und zum Herausziehen des abgeschnittenen Endes aus dem Bereich der Kettenfäden bei einer Einrichtung zum selbsttätigen Wechseln der Spulen aufweisenden mechanischen Webstühlen. — Rudolf Hrdina, Reithausplatz 21, Ludwigsburg (Deutschland). Priorität: Tschechoslowakei, 5. Dezember 1947.
- Kl. 21 f, Nr. 274498. Aufhänge- bzw. Niederzughaken für Webschäfte. — E. Fröhlich Aktiengesellschaft, Mühlehorn (Glarus, Schweiz).

Kl. 18 a, Nr. 273913. Vorrichtung an einer Spinnmaschine zum Einstellen der Födermengen von Spinnpumpen für geschmolzene Polyamide. — Inventa AG für Forschung und Patentverwertung Luzern, Haldenstraße, Luzern (Schweiz).

Kl. 18 b, Nr. 273914. Verfahren zur Herstellung von Viskosefäden. — Courtaulds Limited, St. Martin's-le-Grand 16, London (Großbritannien). Priorität: USA, 26. Dezember 1947.

Kl. 21 c, Nr. 273915. Webstuhl mit auswechselbarem Kett- und Warenbaum. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Priorität: USA, 16. April 1948.

Kl. 21 f, Nr. 273916. Webschützen. — Maschinenfabrik Rüti AG. vormals Caspar Honegger, Rüti (Zürich, Schweiz).

Kl. 21 f, Nr. 273917. Webschaft für Webstühle und Verfahren zur Herstellung desselben. — E. Fröhlich Aktiengesellschaft, Mühlehorn (Glarus, Schweiz).

Kl. 21 f, Nr. 273918. Webschaft für Webstühle. — E. Fröhlich Aktiengesellschaft, Mühlehorn (Glarus, Schweiz).

Kl. 21 f, Nr. 273919. Einrichtung zur Arretierung von Litzenaufreihschienen an Webschäften. — E. Fröhlich Aktiengesellschaft, Mühlehorn (Glarus, Schweiz).

Kl. 19 c, Nr. 274195. Verfahren zur Herstellung von Garn, insbesondere aus Glasfasern, ohne Verwendung von Krempeln und Spindeln, und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. — Sklárny a rafinerie, dříve Josef Riedel, národní podnik, Dolní Polubny (Tschechoslowakei). Priorität: Tschechoslowakei, 20. August 1947.

## Vereins-Nachrichten

V.e.S.Z. und A.d.S.

**Eugen Burkhard** † — Einen Tag vor der Vollendung seines 72. Altersjahres ist unser geschätztes Veteranen-Mitglied Eugen Burkhard, in Horgen, in das Reich der Ewigkeit eingegangen.

In Horgen aufgewachsen, besuchte Eugen Burkhard nach der Sekundarschule noch während zwei Jahren die Kantonsschule (Industrieschule) in Zürich, erlernte hierauf die Handweberei und war dann während kurzer Zeit in einer kleinen mechanischen Weberei in Mühlehorn tätig. Nachdem er während zwei Jahren, von 1896 bis 1898, die Zürcherische Seidenwebschule besucht hatte, begab sich Eugen Burkhard nach Lyon, kehrte aber bald wieder zurück und fand eine Stellung bei der damaligen Firma G. Henneberg in Wollishofen. Noch im gleichen Jahre (1899) wurde diese Seidenweberei von der AG. Stünzi Söhne käuflich erworben. Der Chef dieser Firma, Herr

Hans Stünzi-Stünzi, erkannte bald die Fähigkeiten und den guten Willen des jungen Mannes und beorderte ihn für einige Zeit in die kurz vorher erworbene französische Fabrik in Faverges. In das Stammhaus Horgen zurückgekehrt, war Eugen Burkhard zuerst als Disponent tätig, wurde aber später infolge seiner umfassenden Fachkenntnisse zum Fabrikationschef ernannt, als welcher er sich dann während Jahrzehnten mit der Herstellung neuer Qualitäten befaßte. An dieser schöpferischen Arbeit hatte er stets viel Freude und fand in deren Anerkennung auch seine volle Befriedigung. Nach 44jähriger erfolgreicher Arbeit nahm er Ende Dezember 1943 seinen Rücktritt.

Von da an widmete sich Eugen Burkhard, den wir als stillen und in sich gekehrten Menschen seit Jahrzehnten sehr geschätzt haben, fast ausschließlich dem Studium der Horgener Industriegeschichte, das schon seit Jahren seine

Freizeit-Beschäftigung gewesen war. In jahrelanger stiller Kleinarbeit hat er als Präsident der Chronik-Kommission eine Unmenge alter Daten und Erinnerungen über die industrielle Entwicklungsgeschichte der Gemeinde zusammengetragen und auf diese Weise äußerst wertvolle Vorbereitung für die neue «Chronik von Horgen» geleistet. Daneben amtete er noch während vielen Jahren zuerst als Mitglied und später als Vorsitzender der Stapferheim-Kommission. Das Los der alten Horgener Bürger war ihm stets eine Herzenssache.

Gegen Ende des letzten Jahres machten sich bei ihm die Anzeichen eines hartnäckigen Leidens bemerkbar. Eine Operation brachte ihm wohl Besserung und die Aussicht auf die Wiederherstellung seiner Gesundheit. Einen Monat später aber versagte sein müdes Herz.

Wir gedenken unseres verstorbenen Veteranen in Ehren. — R. H.

**Mitgliederchronik.** Wenn der Chronist im Mai und Juni nicht ohnehin an die erlebnisreichen Amerikawochen von 1949 gedacht hätte und im Geiste bald da und dort in den USA gewesen wäre, so hätte ihn der telefonische Anruf unseres Veteranen Herr *Bernh. Reimann* (ZSW 1898/99) und die von ihm von «drüben» gebrachten Grüße sowie die Betrachtung der Photo vom «Farewell-Dinner» vom 17. Juni 1949 an jene schönen Tage und an all die «Ehemaligen» in den Staaten erinnert. Zudem sandten einige Tage später die Freunde *E. C. Geier* (1904/06) und *Jacques Weber* (1911/12) Grüße aus dem fernen Nordwesten von Canada. Hiezu sei gerade noch erwähnt, daß Mr. Jacques Weber im Frühjahr zum Vize-Präsidenten der «National Federation of Textiles» der USA gewählt worden ist. Diese Nachricht, die wir auf einem Umweg erfahren haben, hat uns sehr gefreut und wir gratulieren Mr. Weber herzlich zu dieser Ehre. —

Von einem Sonntagsausflug nach New Jersey hinüber grüßten von Kurse 1947/48 die Herren *Hans Peyer*, *Adolf Leuthold* und *Ernst Kellermüller* und Mrs. *Silvia Peyer-Abel*, die  $3\frac{1}{2}$  Jahre lang an der Textilfachschule studiert hat. Die Anbahnung zu dieser Namensverbindung ist vermutlich damals «eingefädelt» worden. — Als Mr. *Hans Suter* vom Kurse 1945/46 sich verabschieden wollte, war der Chronist leider nicht zu Hause. Nun meldete sich Mr. Suter aus Selinsgrove Pa., wo er bei der Plaza Mills Inc. in Stellung getreten ist.

Señ. *Max Frei* (ZSW 1941/42), schon seit einer Reihe von Jahren in Lima (Peru) tätig, machte dem Chronisten mit einer netten Überraschung viel Freude. Er erhielt von ihm als Geschenk zwei Muster jener herrlichen Textilien aus der Inka-Zeit. Der Chronist dankt dafür recht herzlich, wird aber diese Zeugen einer alten Kulturepoche nicht für sich behalten, sondern der Sammlung der Textilfachschule übergeben, damit sich jedes Jahr wieder andere Schüler daran erfreuen können. — Señ. *Fr. Luginbühl* ist letzten Monat wieder nach Südamerika abgereist, wo er nun künftig für «die 4 von Horgen» tätig sein wird. — Señ. *Juan Berger* (ZSW 1923/24) ist im Juni wieder nach Buenos Aires zurückgekehrt.

Aus Indonesien ließ Mr. *Walter Heller* (TFS 1946/47) auch einmal etwas von sich und seiner interessanten Tätigkeit hören. Er findet in seiner selbständigen Stellung volle Befriedigung.

Von einem Abstecher an die «Côte d'Azur» grüßten aus Nizza die beiden «Lyoner» Mons. *Heinz Walder* (ZSW 1944/45) und *Hans Spengler* (TFS 1946/48).

Mr. *Hans Borst* (ZSW 1943/44) in New York übermittelte anlässlich seines Besuches in der Heimat freundliche Grüße. Im westen grüßten Herr *Alb. Eugster* (ZSW 1926/27), Textilingenieur in Storängen (Schweden) und Herr *Alfred Dürst* (TFS 1948/50), der nun bei der Firma Gebr. Näf in Stellung getreten ist. Schließlich meldete noch Mr. *Ed. Funk* (TFS 1947/48) seine Rückkehr aus Schottland.

Alle diese Aufmerksamkeiten verdankt recht herzlich und mit freundlichen Grüßen der Chronist.

**Monatszusammenkunft.** Die nächste Zusammenkunft findet Montag, den 9. Juli 1951 ab 20 Uhr im Restaurant «Strohhof» in Zürich 1 statt. Rege Beteiligung erwartet.

**Der Vorstand.**

## Stellenvermittlungsdienst

### Offene Stellen:

22. **Schweizerische Seidenweberei** in Brasilien sucht initiativen, tüchtigen Webermeister mit Kenntnissen der Bandweberei. Für selbständigen Praktiker zukunftsreiche Stelle.
23. **Zürcherische Seidenstoffweberei** sucht tüchtigen, erfahrenen Jacquard-Webermeister.
24. **Baumwollweberei in der Ostschweiz** sucht tüchtigen, selbständigen Webermeister.

### Stellensuchende:

11. **Absolvent der Seidenwebschule**, mit kaufm. Praxis sucht Wirkungskreis in Textilbetrieb.
12. **Absolvent der Textilfachschule Zürich**, mit Praxis in Ferggerei, Disposition und Lohnbureau sucht sich zu verändern.
13. **Absolvent der Webschule Wattwil** mit mehrjähriger Praxis als Webereitechniker in der Kammgarnweberei sucht passenden Wirkungskreis in Wollweberei im In- oder Ausland.

Wir müssen leider wieder feststellen, daß bei Stellenantritten der Stellenvermittlung keine Mitteilung gemacht wird, so daß öfters Bewerbungsschreiben unnötig weitergeleitet werden, was uns Unannehmlichkeiten und unnötige Spesen verursacht.

Bewerbungen sind zu richten an den Stellenvermittlungsdienst des Vereins ehemaliger Seidenwebschüler Zürich und A.D.S., **Claudiusstr. 31, Zürich 6**.

Die Einschreibegebühr beträgt für Inlandstellen Fr. 2.— und für Auslandstellen Fr. 5.—. Die Einschreibegebühr ist mit der Bewerbung zu übermitteln, entweder in Briefmarken oder auf Postcheck Nr. VIII/7280.

### Wir suchen jüngeren

## Webermeister-Betriebs-Assistenten

Erfordernisse: Absolvent einer Textilfachschule, längere praktische Erfahrung vorzugsweise in der Bandweberei.

Bei Eignung wird interessante Lebensstellung geboten.

Angebote mit Referenzen, Zeugnisabschriften, Bild und Saläransprüchen an

**BALLY-BAND**  
Gebrüder Bally AG. Schönenwerd

## Webermeister

event. Hilfsmeister gesucht für Seidenweberei im Kanton Zürich. Bei Eignung interessante, gutbezahlte Dauerstelle. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre T 6161 J., **Orell Füssli-Annnoncen, Zürich 22**.